

**Avrasya Ekonomi Topluluğu Parlamentolararası Asamblesi  
ile  
Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü Parlamenter Asamblesi  
arasında İşbirliğine dair**

**ANTLAŞMA**

Avrasya Ekonomi Topluluğu Parlamentolararası Asamblesi (AET PA) ile Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü Parlamenter Asamblesi (KEİPA),

Parlamenter demokrasinin yerleşmesini desteklemekteki ve parlamentolararası ilişkileri geliştirmekteki **kararlılıklarını ifade ederek,**

Yasal belgelerinde yerini alan amaçlara ve ilkelere **bağlılıklarını yineleyerek,**

Karşılıklı anlayış iklimini güçlendirme zorunluluğuna **inanarak,**

Süregelen entegrasyon süreci çerçevesinde pazar ekonomisi, insan haklarına saygı, temel hürriyetler ve sosyal adalet ilkelerine dayalı ekonomik işbirliğini geliştirmenin yasal temelini oluşturma **gerekliliğini kabul ederek,**

Aşağıdaki şekilde anlaşmışlardır:

- iki asamble, toplantılarının gündemlerini paylaşacaklar ve asamblelerinin temsilcilerini ve sekreteralarını birbirlerinin toplantılarına katılmaları için davet edecekler. Her asamblenin temsilcilerine görüşmelere katılma ve asamble toplantılarına hitap etme hakkı verilecek;

- Asambleler birbirlerinin aktivitelerinden tamamen haberdar olmak için kural koyan yasal kararlarını, raporlarını ve diğer resmi belgelerini de içeren belgelerini sürekli olarak paylaşacaklar;

- her iki Asamblenin Başkanları ya da onların temsilcileri, karşılıklı ilgi alanlarına ait konular görüşülecek ise bu asambleler tarafından organize edilecek konferanslara ve diğer toplantılara davet edilecekler;

- her iki Asamblenin komisyonları, ilgili belgelerin paylaşımı ve karşılıklı ilgi alanlarına giren konularda görüş alış verişinde bulunmak üzere ilgili komisyonların raportörlerini, kendi yetkililerinin onayı ile, davet etme yoluyla birbirleri ile işbirliği yapacaklar;

- gerektiği zamanlarda, KEİPA Daimi Komitesi ve AET PA'nın Başkanlık Divanı ortak toplantılar yapacaklar;

- Avrasya Ekonomi Topluluğu Parlamentolararası Asamblesi'nin Başkanı ile Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü Parlamenter Asamblesi'nin Başkanı, ve AET PA'nın Başkanlık Divanı'nın İcra Sekreteri ile KEİPA Genel Sekreteri veya onların temsilcileri, gerektiği hallerde, karşılıklı ilgi alanlarına giren konuları görüşmek için danışma ya da görüş alış verişinde bulunmak amacıyla toplanacaklar.

İşbu Anlaşma, imzalanması devamında yürürlüğe girecek ve üç yıl süreyle geçerli olacaktır. Anlaşma, Avrasya Ekonomi Topluluğu Parlamentolararası Asamblesi tarafından ya da Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü Parlamenter Asamblesi tarafından bir itiraz olmaması durumunda otomatikman birer dönem için uzatılmış addedilecektir.

İşbu Anlaşma'ya, bu Anlaşma'nın ayrılmaz birer parçasını oluşturacak ayrı protokollerde belirtmek suretiyle, düzeltmeler ya da eklentiler yapılabilir.

28 Nisan 2006 tarihinde St. Petersburg'da, her biri aynı yasal değerde olmak üzere İngilizce ve Rusça dillerinde iki orijinal nüsha halinde tanzim edilmiştir.

İşbu Anlaşma'nın bir imzalı nüshası Avrasya Ekonomi Topluluğu Parlamentolararası Asamblesi Başkanlık Divanı Sekreteryası'nda, ve diğer bir imzalı nüshası Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü Parlamenter Asamblesi Uluslararası Sekreteryası'nda muhafaza edilecektir.

**Başkan**  
**Avrasya Ekonomi Topluluğu**  
**Parlamentolararası Asamblesi**

**Boris V. Gryzlov**

( i m z a )

**Başkan**  
**Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü**  
**Parlamenter Asamblesi**

**Artur V. Baghdasaryan**

( i m z a )

**Avrasya Ekonomi Topluluğu**  
**Parlamentolararası Asamblesi**  
**Başkanlık Divanı İcra Sekreteri**

**Petr B. Zverev**

( i m z a )

**Karadeniz Ekonomik İşbirliği Örgütü**  
**Parlamenter Asamblesi**  
**Genel Sekreteri**

**Alexey F. Kudriavtsev**

( i m z a )